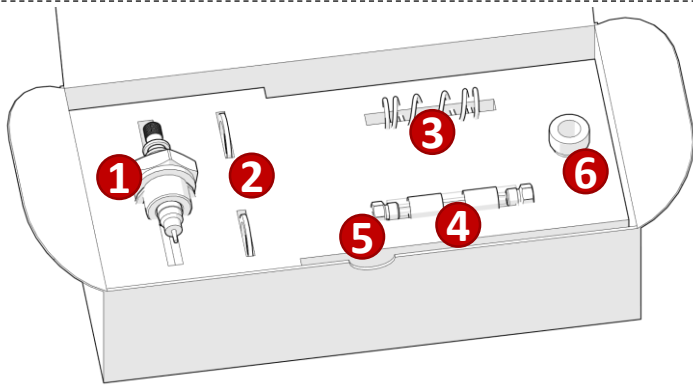


SOSTITUZIONE REGOLATORE DI FLUSSO LPC, MOLLA E BUSSOLA REPLACEMENT OF WATER FLOW REGULATOR LPC, SPRING AND SPRING GUIDE

IT- Prima di cominciare con il procedimento assicurarsi che la macchina non sia collegata all'alimentazione e che non sia a temperatura elevata per evitare il pericolo di ustioni.

EN- Before starting the procedure make sure that the machine is turned off and that it is not at high temperature to avoid risk of burns.



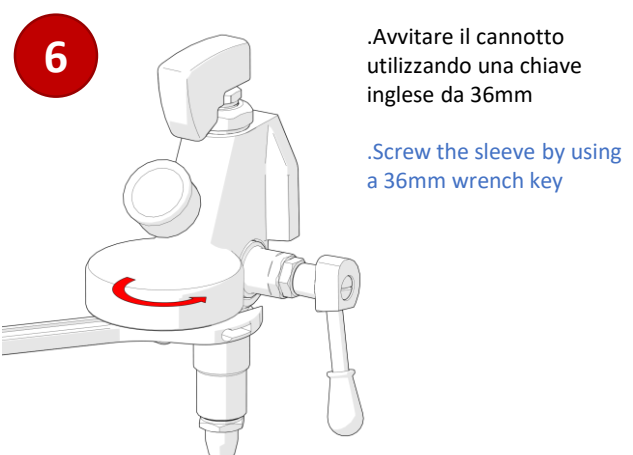
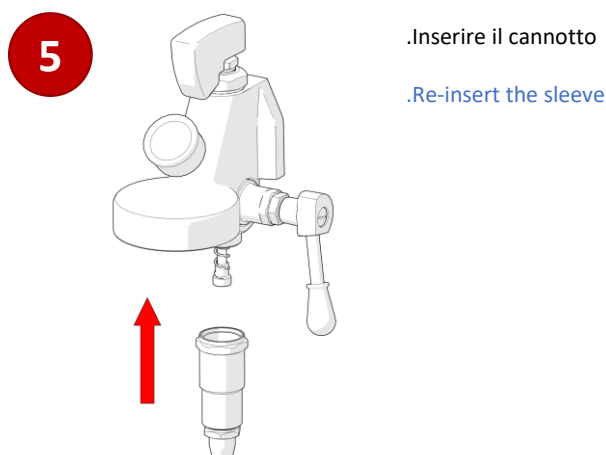
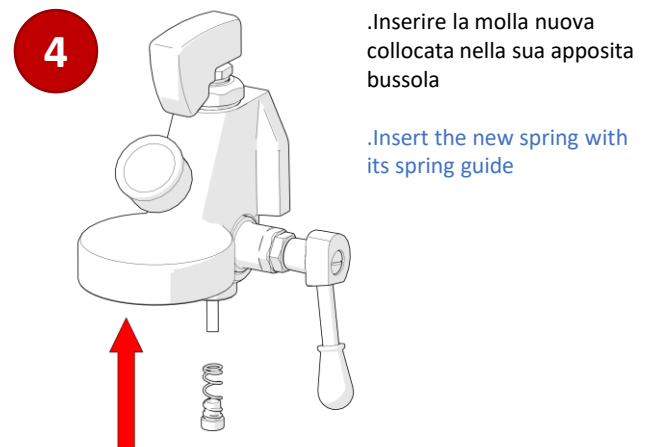
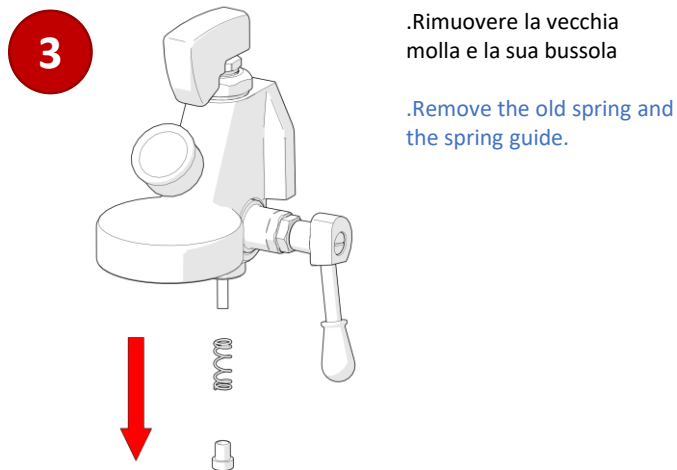
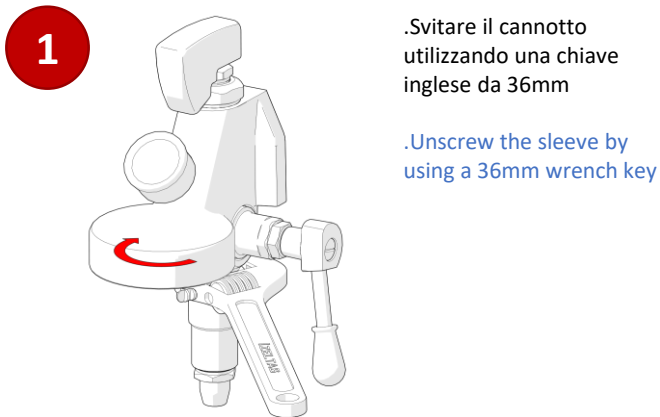
. PARTI DEL KIT

. KIT PARTS

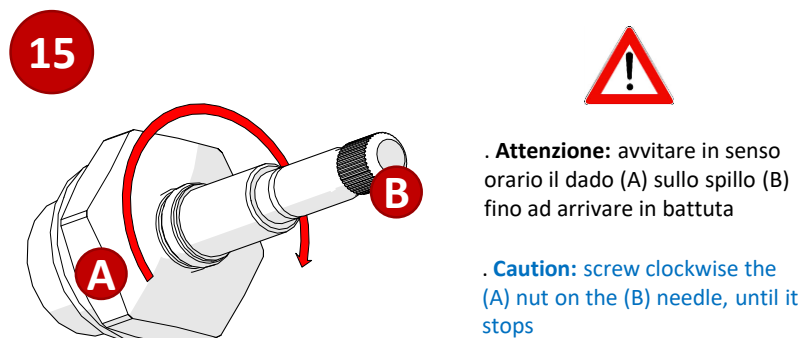
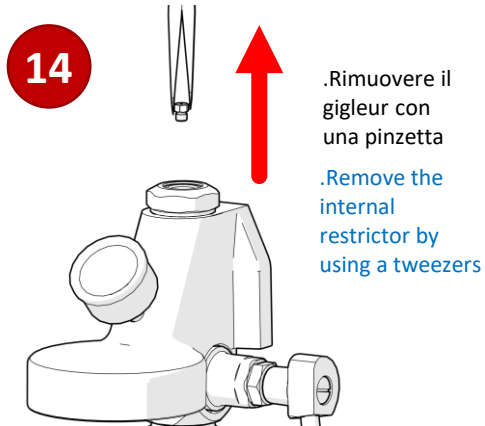
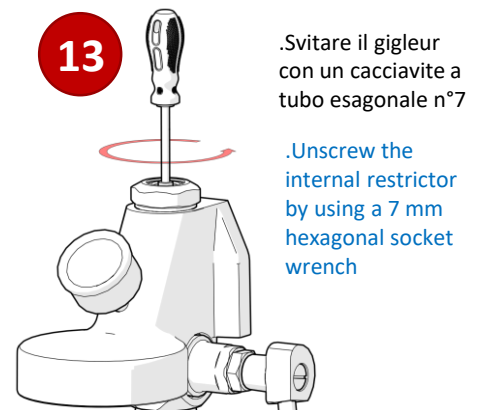
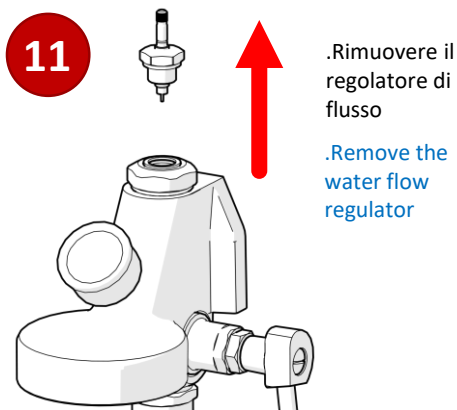
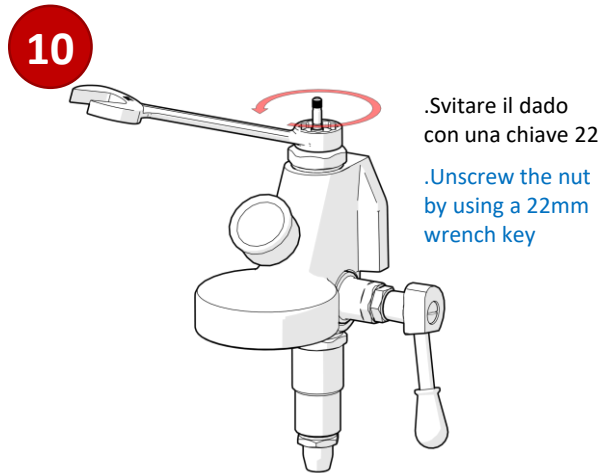
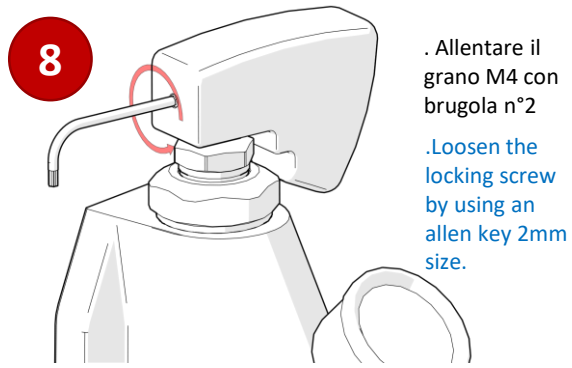
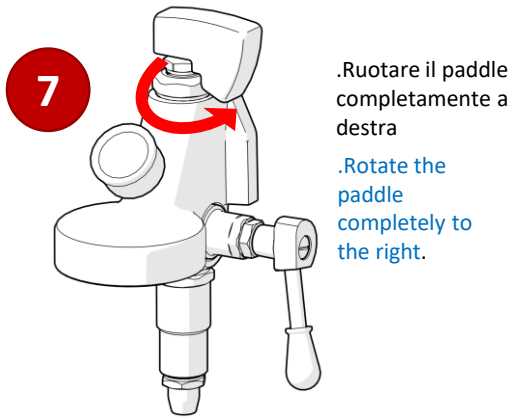
1. REGOLATORE DI FLUSSO CON GUARNIZIONI DI RICAMBIO (X2) / FLOW REGULATOR WITH SPARE O-RINGS (X2)
2. GUARNIZIONI (X2) / O-RINGS (X2)
3. MOLLA / SPRING
4. FILTRI (X2) / FILTERS (X2)
5. GICLEUR (X2) / RESTRICTORS (X2)
6. BUSSOLA GUIDA PER MOLLA / SPRING GUIDE

Sostituzione della molla e della bussola guida (vedere le operazioni dal punto 1 al punto 6)

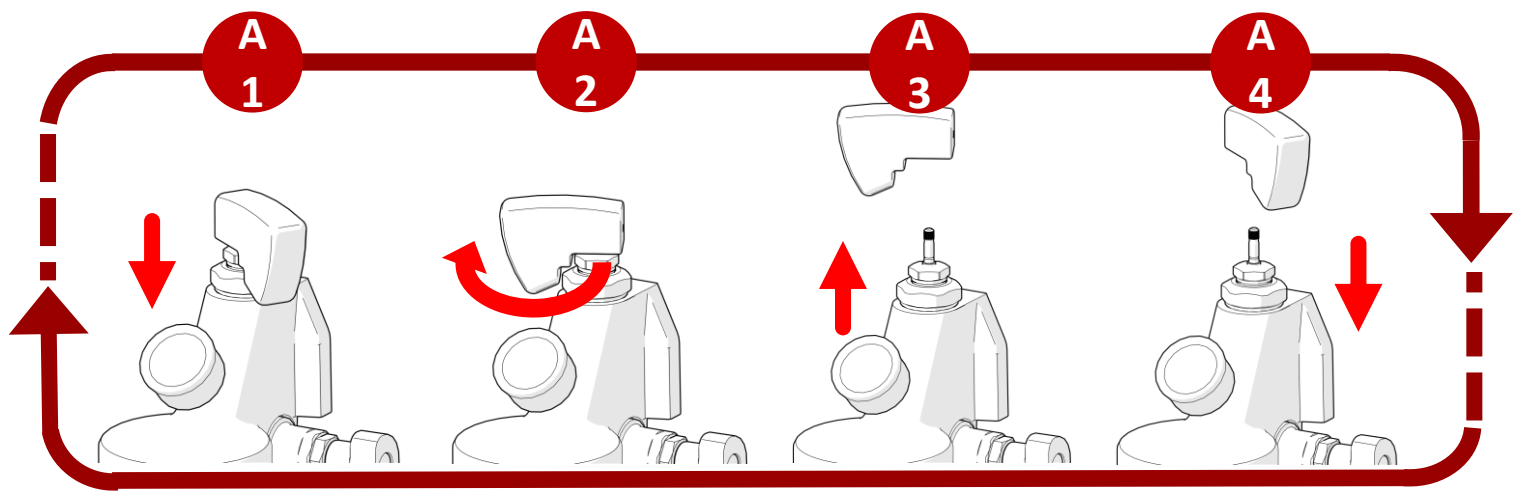
Replacement of the spring and spring guide (see operations from 1 to 6)



Sostituzione del regolatore di flusso, filtro e gicleur (vedere le operazioni dal punto 7 al punto 18)
 Replacement of the water flow regulator, filter and gicleur (see operations from 7 to 18)



Ripristinare il gruppo montando tutti i nuovi componenti (eseguire operazioni a ritroso) fino all'operazione 10
 Reassemble all the new parts on the brewer, by performing the operations backwards until the operation 10

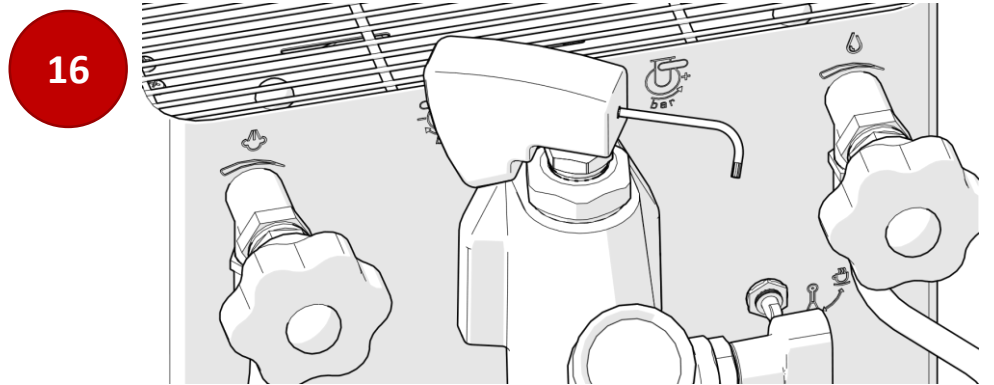


. Sfruttando il paddle avvitare lo spillo del regolatore di flusso compiendo ciclicamente ed in ordine le operazioni A1,A2,A3 ed A4 fino ad arrivare in battuta e senza sforzare eccessivamente.

. By using the paddle, screw the needle of the water flow regulator by performing cyclically and in sequence, the A1,A2,A3 and A4 operations until the needle stops, without overtighten.

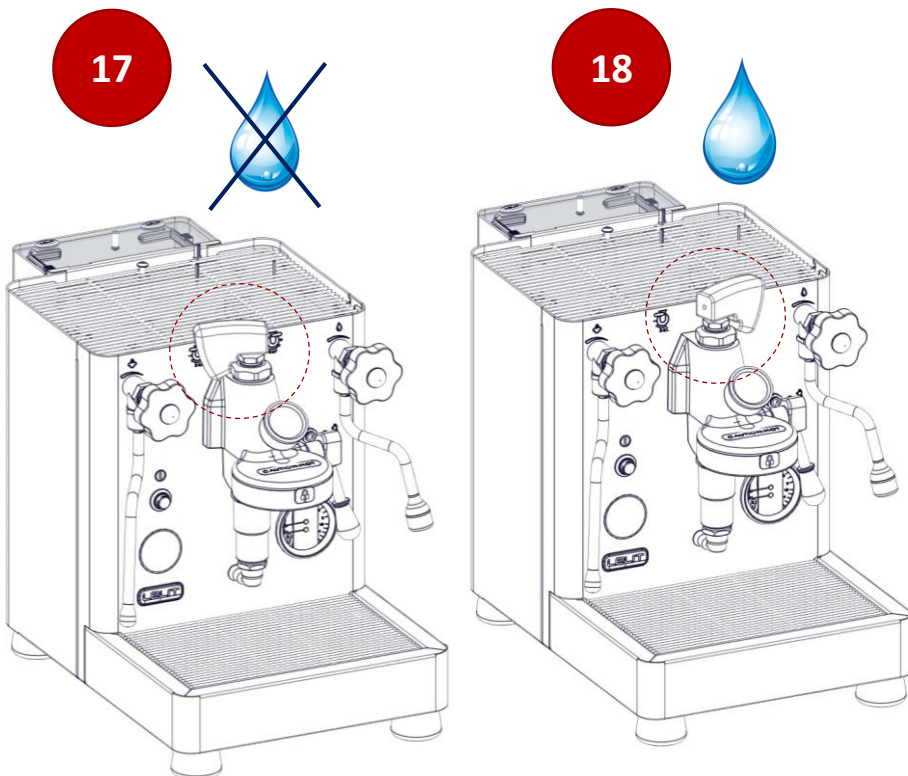
. A operazione terminata, sfilare il paddle e inserirlo come mostrato nella Figura (16) tutto verso sinistra, il più vicino possibile al frontale macchina. Avvitare il grano M4 con brugola n°2

. Once the operation is completed, remove the paddle, and re-insert it as show in the Figure 16, completely to the left, as near as possible to the machine front. Screw the locking screw by using an allen key 2mm size.



. Se le operazioni di montaggio sono state eseguite correttamente, quando il paddle si troverà girato tutto a sinistra (Figura 17) non dovrà venire erogata acqua dal gruppo. L'erogazione dovrà cominciare ed aumentare gradualmente mentre prosegue la rotazione del paddle verso destra (Figura 18).

. If the assembly operations, have been correctly performed, when the paddle is completely in the left position (Figure 17) the water must not be dispensed by the brewer. The dispensing will gradually starts and increases during the rotation of the paddle to the right.(Figure 18).



. PARTI DEL REGOLATORE DI FLUSSO ACQUA LPC

. WATER FLOW REGULATOR PARTS LPC

